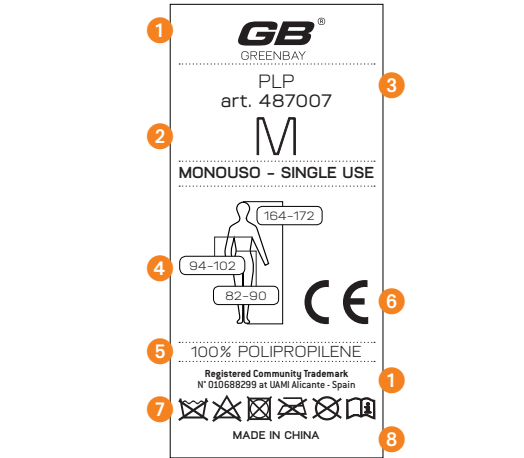




Taglia Size	Circonferenza torace Chest size	Giro vita Waist size	Altezza Height
Taille	Circonférence poitrine	Tour de taille	Hauteur
Talla	Circonféncia del tórax	Circonféncia cintura	Altura
Größe	Brustweite	Tailenweite	Höhe
Número	Circonféncia tórax	Circonféncia da cintura	Altura
Broj	Grudni opseg	Opseg struka	Visina
Velikost	Obseg prsnega koša	Obseg pasu	Višina
Μέγεθος	Περιφέρεια θώρακα	Περιφέρεια μέσης	Ύψος
S	86-94	74-82	156-164
M	94-102	82-90	164-172
L	102-110	90-98	172-180
XL	110-118	98-106	180-188
XXL	118-129	106-117	188-196
XXXL	129-141	117-129	196-204

LEGENDA - LEGEND - LÉGENDE - LEYENDA - LEZENDE LEGENDA - LEGENDA - LEGENDA - ΥΠΟΜΝΗΜΑ

1. Marchio fabbricante - Manufacturer's mark

Marque du fabricant - Marca del fabricante - Herstellername - Marca fabricante - Oznaka proizvođača - Oznaka proizvajalca - Εμπορικό σήμα κατασκευαστή

2. Taglia dell'indumento - Garment size

Taille - Talla de la prenda - Kleidungsgröße - Número da roupa - Konfekcijski broj - Velikost oblačila - Μέγεθος του ενδύματος

3. Modello - Model

Modèle - Modelo - Modell - Modelo - Obilježje - Model - Μοντέλο

4. Misura del corpo - Body measurements

Mesures du corps - Medidas del cuerpo - Körpermaße - Medidas do corpo - Tjelesne mjere - Telesne mere - Μέτρα του σώματος

5. Materiali/Composizione - Materials/Composition

Matériels/Composition - Materiales/Composición - Materialien/ Zusammensetzung - Material/Composição - Materijal/Sastav - Materiali/Sestava - Υλικό/Σύνθεση

6. Marcatura CE - CE Marking

Marquage CE - Marca CE - CE-Kennzeichnung - Marcação CE - Oznaka CE - Oznaka CE - Σήμανση CE

7. Manutenzione - Maintenance

Entretien - Mantenimiento - Behandlung - Conservação - Održavanje - Vzdrževanje - Συντήρηση

8. Luogo di produzione - Production place

Lieu de production - Lugar de producción - Erzeugung ort - Local de produção - Proizvodnje mjesto - Pridelave mesto - Ο τόπος παραγωγής

Significato dei simboli di manutenzione

1. Non lavare ad acqua

Non lavare ad acqua

2. Non candeggiare

Non candeggiare

3. Non asciugare a tamburo

Non asciugare a tamburo

4. Non stirare

Non stirare

5. Non lavare a secco

Non lavare a secco

6. Leggere la nota informativa

Leggere la nota informativa

Meaning of maintenance symbols

1. Do not wash with water

Do not wash with water

2. Do not bleach

Do not bleach

3. Do not tumble dry

Do not tumble dry

4. Do not iron

Do not iron

5. Do not dry clean

Do not dry clean

6. Read the informative note

Read the informative note

Signification des symboles d'entretien

1. Ne pas laver avec de l'eau

Ne pas laver avec de l'eau

2. Ne pas blanchir

Ne pas blanchir

3. Ne pas mettre au sèche-linge

Ne pas mettre au sèche-linge

4. Ne pas repasser

Ne pas repasser

5. Ne pas laver à sec

Ne pas laver à sec

6. Lire la note d'information

Lire la note d'information

Significado de los símbolos de mantenimiento

1. No lavar con agua

No lavar con agua

2. No usar blanqueador

No usar blanqueador

3. No usar secadora

No usar secadora

4. No planchar

No planchar

5. No lavar en seco

No lavar en seco

6. Leer la nota informativa

Leer la nota informativa

Erklärung der Behandlungssymbole

1. Nicht mit Wasser waschen

Nicht mit Wasser waschen

2. Nicht bleichen

Nicht bleichen

3. Nicht Trockner trocknen

Nicht Trockner trocknen

4. Nicht Bügeln

Nicht Bügeln

5. Nicht chemisch reinigen

Nicht chemisch reinigen

6. Die Anmerkung gut durchlesen

Die Anmerkung gut durchlesen

Significado dos símbolos de conservação

1. Não lavar com água

Não lavar com água

2. Não alvejar

Não alvejar

3. Não colocar na secadora

Não colocar na secadora

4. Não passar a ferro

Não passar a ferro

5. Não lavar a seco

Não lavar a seco

6. Ler a nota informativa

Ler a nota informativa

Značenje simbola za održavanje

1. Ne isprati s vodom

Ne isprati s vodom

2. Zabranjeno izbjeljivanje

Zabranjeno izbjeljivanje

3. Ne sušiti u bubnju

Ne sušiti u bubnju

4. Ne peglati

Ne peglati

5. Zabranjeno prati na suho

Zabranjeno prati na suho

6. Pročitajte informacije opasku

Pročitajte informacije opasku

Pomen simbolov za vzdrževanje

1. Ne opere z vodo

Ne opere z vodo

2. Beljenje ni dovoljeno

Beljenje ni dovoljeno

3. Sušenje v bobnu ni dovoljeno

Sušenje v bobnu ni dovoljeno

4. Likanje ni dovoljeno

Likanje ni dovoljeno

5. Kemijsko čiščenje ni dovoljeno

Kemijsko čiščenje ni dovoljeno

6. Preberite informativno obvestilo

Preberite informativno obvestilo

Σημασία των συμβόλων συντήρησης

1. Μην πλένετε με νερό

Μην πλένετε με νερό

2. Όχι λεύκανση

Όχι λεύκανση

3. Μην το στεγνώνετε με ταμπουρο

Μην το στεγνώνετε με ταμπουρο

4. Όχι σιδέρωμα

Όχι σιδέρωμα

5. Όχι στεγνό καθάρισμα

Όχι στεγνό καθάρισμα

6. Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση

Διαβάστε την πληροφοριακή επισήμανση



www.greenbay.it
info@greenbay.it

Registered Community Trademark
No. 010688299 at UAMI Alicante - Spain



NOTA INFORMATIVA

Per qualche modello possono essere previste varianti del colore e della manifattura.

art. PLP

cod. 487007

I capi, rispondono ai requisiti essenziali di salute e sicurezza previsti dalla direttiva europea 89/686/CEE sui dispositivi di protezione individuale.

Il presente DPI è stato progettato per fornire protezione da:

- Aggressioni meccaniche con effetti superficiali.
- Prodotti per la pulizia la cui aggressione sia di lieve entità e facilmente reversibile.
- Rischi presenti nella manipolazione di pezzi caldi, che non esponcano ad una temperatura superiore ai 50°C.
- Piccoli urti e vibrazioni che non raggiungano parti vitali del corpo e non comportino lesioni irreversibili.
- Raggi solari.

CONSERVAZIONE

Conservare il capo nell'imballo originale in luogo fresco ed asciutto, non polveroso, lontano da fonti di calore ed al riparo dalla luce. Per la manutenzione osservare scrupolosamente le istruzioni riportate che compaiono anche sull'etichetta di identificazione del capo. Il capo non richiede particolari prescrizioni per lo smaltimento, può essere eliminato come un normale rifiuto.

INFORMATIVE NOTE

Some model could be available in different colours and styles.

art. PLP

cod. 487007

These garments meet the health and safety requirements of European Directive 89/686/EEC for personal protective equipments (PPE).

This PPE has been designed to provide protection from:

- Mechanical surface abrasion.
- Cleaning products with mildly aggressive, easily reversible effects.
- Risks involved in handling hot objects up to 50°C.
- Light knocks and vibrations limited to non-vital bodily parts causing no irreversible injury.
- Exposure to the sun.

STORAGE

Store the garment in its original packing in a cool, dry, dust-free place, away from heat and light. Follow the maintenance instructions also given on the garment identification label carefully. The garment requires no special measures for disposal, and may be disposed as normal refuse.

NOTE D'INFORMATION

Pour quelques modèles, des variantes de couleur et de fabrication peuvent être prévues.

art. PLP

code 487007

Les pièces répondent aux exigences essentielles en termes de santé et de sécurité prévues par la directive européenne 89/686/CEE sur les dispositifs de protection individuelle (DPI). Le DPI suivant a été conçu pour assurer une protection contre :

- Les agressions mécaniques avec des effets superficiels.
- Les produits nettoyants dont l'agression soit faible et facilement réversible.
- Les risques présents dans l'entretien de pièces chaudes, qui ne exposent pas à une température supérieure à 50°C.
- Les petits coups et vibrations qui n'atteignent pas les parties vitales du corps et qui n'engendrent pas de lésions irréversibles.
- Les rayons solaires.

CONSERVATION

Conserver la pièce dans l'emballage original, dans un lieu frais et sec, loin des sources de chaleur et à l'abri de la lumière. Pour l'entretien, suivre scrupuleusement les instructions mentionnées qui se trouvent également sur l'étiquette d'identification de la pièce. Le vêtement ne requiert pas de prescriptions particulières quant à son élimination, il peut être éliminé normalement comme tout déchet.

NOTA INFORMATIVA

Para algunos modelos pueden ser previstas variaciones de color y de manufactura.

art. PLP

cód. 487007

Las prendas responden a los requisitos esenciales de salud y seguridad previstos por la directiva europea 89/686/CEE sobre los dispositivos de protección individual. El presente D.P.I. ha sido proyectado para proporcionar protección contra:

- Agresiones mecánicas con efectos superficiales.
- Productos para la limpieza cuya agresión sea de leve entidad y fácilmente reversible.
- Riesgos presentes en la manipulación de piezas calientes, que no alcancen temperaturas superiores a 50°C.
- Pequeños golpes y vibraciones que no afecten a partes vitales del cuerpo y que no comporten lesiones irreversibles.
- Rayos solares.

CONSERVACIÓN

Conserve la prenda en el embalaje original en un lugar fresco, seco y sin polvo, lejos de fuentes de calor y al reparo de la luz. Para el mantenimiento respete escrupulosamente las instrucciones indicadas, que también aparecen en la etiqueta de identificación de la prenda. La prenda no requiere prescripciones especiales para su eliminación, puede tratarse como un residuo normal.

ANMERKUNG

Für einige Modelle verschiedene Farbvarianten und Schnitte vorgesehen könnte sein.

Art. PLP

Code 487007

Die Kleidungsstücke entsprechen den wesentlichen Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften gemäß der Europäische Richtlinie 89/686/EWG zu den persönlichen Schutzausrüstungen. Dieser PSA wurde entworfen zum Schutz gegen:

- Mechanisch hervorgerufene Beschädigung mit oberflächlicher Wirkung.
- Reinigungsmitteln, deren Wirkung von leichter Bedeutung ist und schnell behoben werden kann.
- Risiken, die durch Berührung von Gegenständen mit Temperaturen über 50°C hervorgerufen werden.
- Kleinere Stöße und Schwankungen, die nicht lebenswichtige Körperteile erreichen und keinen permanenten Schaden verursachen.
- Sonnenbestrahlung.

AUFBEWAHRUNG

Das Kleidungsstück in der Originalverpackung staubfrei, nicht in der Nähe von Heizkörpern, kühl und trocken aufbewahren und vor Licht schützen. Zur Behandlung sich genau an die Vorschriften halten, die auf dem Etikett des Kleidungsstückes angegeben sind. Das Kleidungsstück besitzt keine besonderen Vorschriften für die Entsorgung. Es kann wie normaler Abfall beseitigt werden.

NOTA INFORMATIVA

Para alguns modelos podem ser previstas variantes da cor e da manufactura.

art. PLP

cód. 487007

As peças atendem aos requisitos essenciais de saúde e segurança previstos pela directiva europeia 89/686/CEE sobre os dispositivos de protecção individual. Este DPI foi projectado para fornecer protecção contra:

- Agressões mecânicas com efeitos superficiais.
- Produtos de limpeza cuja agressão seja de leve importância e facilmente reversível.
- Riscos presentes na manipulação de peças quentes, que não exponham a uma temperatura superior a 50°C.
- Pequenos choques e vibrações que não atinjam partes vitais do corpo e não comportem lesões irreversíveis.
- Raios solares.

CONSERVAÇÃO

Conserve a peça na embalagem original, em lugar fresco e seco, não empoeirado, longe de fontes de calor e ao abrigo da luz. Para a manutenção observar as instruções apresentadas também na etiqueta de identificação da peça. A peça não exige prescrições especiais para o descarte, pode ser eliminada como lixo normal.

INFORMACIJE OPASKU

Svaki model može biti izrađen u više boja i u različitim varijantama izrade.

Proizvod: PLP

Šifra: 487007

Jakna odgovara osnovnim zdravstvenim i sigurnosnim normama predviđenim evropskom direktivom 89/686/CEE o osobnoj zaštitnoj odjeći (DZO). Ova direktiva (DZO) je predviđena kako bi se dala zaštita od:

- Mehaničkih agresija s površinskim djelovanjem.
- Proizvoda za čišćenje čija je agresivnost prolazna i niskog stupnja.
- Rizika pri radu sa vrućim predmetima koji ne prelaze temperature više od 50°C.
- Slabih udara i vibracija koji ne mogu oštetiti vitalne organe i ne uzrokuju trajne ozljede.
- Solarnih zraka.

ČUVANJA

Čuvajte jaknu u originalnom pakovanju na hladnom, suhom mjestu, čistom mjestu, van doticaja toplinskih izvora i svjetlosnih zraka. Pri održavanju pridržavajte se točnih uputstava koja su označena na etiketi za identifikaciju odjeće. Odjevni predmet se ne uklanja na otpad prema posebnim mjerama o uklanjanju otpada, nego se eliminira kao običan otpad.

INFORMATIVNO OBVESTILO

Nekateri modeli se lahko razlikujejo po barvi in načinu izdelave.

art. PLP

koda 487007

Izdelki izpolnjujejo bistvene zahteve za zdravje in varnost, predvidene z evropsko direktivo 89/686/EGS o osebni varovalni opremi. Ta OVO je zasnovana za zaščito pred:

- mehansko agresijo s površinskimi učinki.
- čistilnimi sredstvi šibke in preprosto odstranljive agresivnosti.
- nevarnostmi, prisotnimi pri ravnanju z vročimi deli in ki ne izpostavljajo temperaturam nad 50° C.
- manjšimi udarci in vibracijami, ki ne dosežejo vitalnih delov telesa in ne povzročajo nepovratnih poškodb.
- sončnimi žarki.

HRAMBA

Oblačilo hranite v originalni embalaži, na hladnem in suhem mestu, brez prahu, stran od toplotnih virov in svetlobe. Pri vzdrževanju natančno upoštevajte navodila, ki so podana tudi na etiketi za identifikacijo oblačila. Za odstranitev oblačila niso predvideni posebni ukrepi, odstranite lahko kot navaden odpad.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΚΗ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ

Για κάποια μοντέλα μπορεί να προβλέπονται παραλλαγές του χρώματος και της μεταποίησης.

είδος PLP

κωδ. 487007

Τα ενδύματα ικανοποιούν τις βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας που προβλέπονται από την ευρωπαϊκή οδηγία 89/686/ΕΟΚ για τα μέσα ατομικής προστασίας. Το παρόν Μ.Α.Π. (Μέσο Ατομικής Προστασίας) σχεδιάστηκε για να παράσχει προστασία από:

- Μηχανικές καταπονήσεις με επιφανειακές επιπτώσεις.
- Προϊόντα καθαρισμού των οποίων η προσβολή είναι μικρής οντότητας και εύκολα αναστρέψιμη.
- Κίνδυνοι από το χειρισμό θερμών κομματιών, που δεν εκθέτουν σε θερμοκρασία μεγαλύτερη των 50°C.
- Μικρές κρούσεις και κραδασμοί που δεν φτάνουν σε ζωτικά μέρη του σώματος και δεν συνεπάγονται μη αναστρέψιμες βλάβες.
- Ηλιακές ακτίνες.

ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ

Διατηρήστε το ένδυμα στην αρχική του συσκευασία σε χώρο δροσερό και χωρίς υγρασία, χωρίς σκόνη, μακριά από πηγές θερμότητας και μακριά από το φως. Για τη συντήρηση να τηρείτε σχολαστικά τις παρεχόμενες οδηγίες που εμφανίζονται και στην ετικέτα ταυτοποίησης του ενδύματος. Το ένδυμα δεν απαιτεί ειδικότερες οδηγίες για τη διάθεση, μπορεί να απομακρυνθεί ως κανονικό απόρριμμα.